

S A D R Ž A J

CLANCI: Riječ nadbiskupa F. Kuharića na blagdan sv. Cecilije (97) — Adalbert Rebić: Narod Božji kao pjevajuća zajednica (98) — Zlatko Grgošević: Prilog reformama glazbenog odgoja (102) — Armando Renzi: Glazbeni instrumenti u suvremenoj liturgiji (103) — Hubert Pettan: Opere hrvatskih skladatelja u izvedbi Hrvatskog narodnog kazališta u Zagrebu (106) — Vladimir Fajdetić: Franjo Krežma, hrvatski violinisti virtuoz XIX stoljeća (112) — F. Polczeck: O nekim glazbenim svojstvima njemačkih crkvenih pjesama koje se danas pjevaju (116) — In memoriam Mr Vlasta Hranilović (119) — Miho Demović: Šesti međunarodni kongres himnologa (120) — Ljubitelj gregorijanske glazbe (121) — NAŠI ZBOROVI: Proslava na blagdan sv. Cecilije u Zagrebu (122) — Krapina-dan sv. Cecilije (122) — Pjevački zbor sv. Cecilije — Petrinja (122) **VIJESTI:** Otvorene Jugoslavenske muzičke tribine (123) — Prvi međunarodni susret glazbenih akademija u Rovinju (123) — Iz Pule (124) — XIX međunarodno natjecanje u polifonijskoj glazbi »Guido d'Arezzo« (124) — Drugi susret talijanskih glazbenika franjevaca Loreto, 6.—8. srpnja 1971. (125) — Sestre redovnice na sastanku ... liturgijske glazbe (126) **PITAJTE** — ODGOVARAMO (127) **GLAZBENI PRILOG:** Božićne narodne popijevke: Hote o ljudi sim, Prva je vura te noći, 'Zvan Betlema biše vika, Dodite sad mladenci obradio Mato Lešćan. Mato Lešćan: Ivanu Merzu. Stanislav Preprek: Omnes de Saba.

I N H A L T

ARTIKEL: Die Ansprache des Erzbischofs F. Kuharić am Fest der hl. Cäcilia (97) — Adalbert Rebić, Das Volk Gottes als singende Gemeinde (98) — Zlatko Grgošević: Beitrag den Reformen der Musikerziehung (102) — Armando Renzi: Die Musikinstrumente in der modernen Liturgie (103) — Hubert Pettan: Die Opern der kroatischen Komponisten in der Ausführung des »kroatischen Volkstheater« in Zagreb (106) — Vladimir Fajdetić: Franjo Krežma, ein virtuose kroatischer Geigenspieler im XIX. Jhd. (112) — F. Polczeck: Über einigen Eigenschaften der deutschen Kirchenliedern die heute gesungen werden (116) — In Memoriam Mr Vlasta Hranilović (119) — Miho Demović: Der sechste internationale Kongres der Hymnologen (120) — Der Freund und Liebhaber der gregorianischen Musik (121) **UNSERE MUSIKCHÖRE:** Das Feiern am Fest der hl. Cäcilia in Zagreb (122) — Krapina — das Fest der hl. Cäcilia (122) — Der Sängernchor der hl. Cäcilia — Petrinja (122) **NACHRICHTEN:** Die Eröffnung der jugoslavischen Musiktribune (123) — Die erste internationale Begegnung der Musikakademien in Rovinj (123) — Aus Pula (124) — Die XIX internationale Bewerbung in der polyphoni schen Musik »Guido d'Arezo« (124) — Die zweite Begegnung der italienischen franziskanischen Musizisten, Loreto 6.—8. Juli 1971 (125) — Die Schwestern beim Zusammentreffen ... der liturgischen Musik (126) **SIE FRAGEN — WIR ANTWERDEN** (127) **MUSIKALISCHER ZUSATZ:** Weihnachtslieder: Hote o ljudi sim, Prva je vura te noći, 'Zvan Betlema biše vika, Dodite sad mladenci. Bearbeit von Mato Lešćan. Mato Lešćan: Dem Ivan Merz. Stanislav Preprek: Omnes de Saba.

C O N T E N T S

ARTICLES: The speech of the Archbishop F. Kuharić on occasion of St. Cecily day (97) — Adalbert Rebić: The people of God as the singing community (98) — Zlatko Grgošević: The contribution to the reforms of the music education (102) Armando Renzi: The music instruments in contemporary liturgy (103) — Hubert Pettan: Operas of the Croatian composers performed by the Croat National Theatre in Zagreb (106) — Vladimir Fajdetić: Franjo Krežma the Croatian violin virtuoso of 19th century (112) — F. Poloczek: About some musical characteristics of the German church sung even today (116) In memoriam of Mr Vlasta Hranilović (119) Miho Demović: 6th international congress of the hymnologists (120) — Lover of the gregoriantic music (121) — **OUR CHOIRS:** The feast of St. Cecily day in Zagreb (122) — Krapina — St. Cecily day (122) — The choir of St. Cecily — Petrinja (122) **NEWS:** The opening of the Yugoslav music grand stand (123) — The first international meeting of music academies in Rovinj (123) — — From Pula (124) — 19th international competition in polyphonic music, »Guido d'Arezzo« (124) — The second meeting of the Italian franciscan Loreto, 6—8 July 1971 (125) — The nuns at the meeting of the liturgical music (126) **YOU ASK — WE ANSWER** (127) **MUSIC SUPPLEMENT:** The Christmas folk songs: Come here, oh, you people, It is the first hour of this night, Outside of Bethlehem, Come now, oh you Innocents, elaborated by Mato Lešćan, There was some noise. Mato Lešćan: To Ivan Merz, Stanislav Preprek: Omnes de Saba